



Następny numer "G.Ch."  
24.08.2018 r.

# AZETA

ISSN 1234-9518

# HOJNOWSKA

NR 14 (908) ROK XXVI 20.07.2018 CENA 1,70 zł

Z cyklu „Ludzie z pasją”  
Piotr Koziar



Z MIEJSKĄ BIBLIOTEKĄ PUBLICZNĄ



Z MOKSiR

## WAKACJE W MIEŚCIE



„Dzieci z Kresów Wschodnich Gośćmi Piastowskiej Ziemi Dolnośląskiej”



Przyjemne z pożytecznym  
- Warsztat Terapii Zajęciowej w Górach Bystrzyckich



SRt Mercedes Benz zasilił tabor  
chojnowskiej Straży Pożarnej

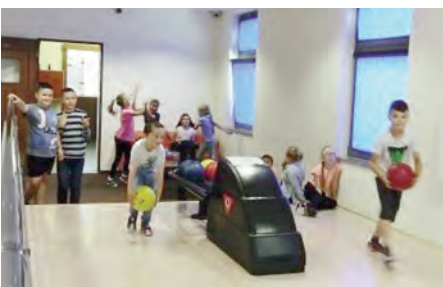


## Wakacje w mieście

**W pierwszym miesiącu wakacji chojnowskie placówki – Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji oraz Miejska Biblioteka Publiczna zaproponowały dzieciom atrakcyjne zajęcia.**

Od 2 do 6 lipca w Domu Kultury dzieci brały udział w różnego rodzaju zajęciach – sportowych, tanecznych, plastycznych, historycznych, zwiedziły Basztę Tkaczy, wspięły się także na wieżę ciśnię.

Spotkania w domu kultury i w plenerze miały charakter nie tylko wypoczynkowy, ale też edukacyjny. Nauka przez zabawę, to chyba najprzyjemniejsza forma spędzania wolnego czasu – miło i efektywnie.



Kolejny tydzień wakacji wypełniły ciekawe spotkania w Miejskiej Bibliotece Publicznej przebiegające pod hasłem „Nela i skarby Karaibów”. A jak było - organizator opisuje w kilku zdaniach:

Zakończyliśmy pierwszą część Wakacyjnych Podróży po Literaturze, realizowanych w ramach Wakacji z Biblioteką 2018. Pożegnaliśmy się z Nelą małą Reporterką i jej przygodami głośnym okrzykiem ahoj, który - mamy nadzieję - zachęci dzieci do czytania książek tej wspaniałej podróżniczki.

Przez cały tydzień, od 9 do 13 lipca, podróżowaliśmy razem z książką „Nela i skarby Karaibów”. Przygodę rozpoczęliśmy z Teatrem Urwis z Krakowa i jego „Morskimi opowieściami”. Po przedstawieniu odbyło się uroczyste pasowanie na pirata, nauka pirackiej piosenki oraz wykonanie pirackich lunet potrzebnych do wypatrywania Wysp Karaibskich. Kolejne dni, to słuchanie przygód Neli oraz budowanie galeonów, wyklejanie plasteliną zwierząt, jakie mógł widzieć Krzysztof Kolumb oraz tworzenie makiet bezludnych wysp. Piraci na statku nie mogą się nudzić, dlatego kapitan zapewniał piratom rozrywkę w postaci różnych zabaw: Wyścigu żółwi, Kolacji Kapitana, Bezludnej Wyspy, Bitwy morskiej, Przeciągania liny, Wyścigi łódeczek i innych. A zwieńczeniem naszych przygód było poszukiwanie pirackiego skarbu. Dzielni piraci i piratki po wykonaniu sześciu zadań otrzymali mapę skarbu, która pozwoliła im odszukać słodki skarb.

*Marzena Luty*



## MOKSiR i MBP zapraszają dzieci na kolejne zajęcia

Od 30 lipca do 3 sierpnia w Domu Kultury odbędą się twórcze warsztaty dla dzieci od 8 lat. Wakacyjne zajęcia pt. „Opowieści z głębin” mające na celu zainteresowanie podwodnym światem będzie prowadzić p. Karolina Rosocka. W palnie warsztatów są zajęcia plastyczne, muzyczne i aktorskie.

Pięciodniowe warsztaty twórcze, w trakcie których zanurzymy się głęboko pod wodę, by zainspirować się niezwykłym i tajemniczym życiem oceanicznym. Będziemy opowiadać sobie historie, a dzięki zabawom i ćwiczeniom aktorskim, nauczymy się je dobrze opowiadać. Będziemy grać na archaicznym i etnicznych instrumentach i przygotujemy eksperymentalną orkiestrę oceaniczną. Stworzymy również elementy kostiumów z papieru i materiałów recyklingowych, by na czas warsztatów zamienić się w stworzenia morskie.

Na zajęcia zapraszamy dzieci od 8 lat. Więcej informacji oraz zapisy w sekretariacie MOKSiR lub telefonicznie: 76/81 88 621

Biblioteka proponuje zajęcia poświęcone ciekawym pozycjom bibliotecznym – znanych i lubianych autorów, którzy byli gośćmi w MBP w Chojnowie.

6.08 - Justyna Bednarek – „Niesamowite przygody dziesięciu skarpetek”,

7.08 – Kalina Jerzykowska – „Pasażer nie z tej ziemi”,

8.08 – Rafał Witek – „Klub latających ciotek”,

9.08 – Marcin Pałasz – „Opowieści z Krainy Potworów”,

10.08 – Paweł Beręsewicz – „A niech to czykolada”.

## Wydział GGIOS informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.)

Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu w dniach od **11.07.2018 r. do 25.07.2018 r.:**

**- wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców, znajdujących się w budynkach położonych przy ul. Legnickiej 91, ul. Henryka Sienkiewicza 1, ul. Bolesława Chrobrego 8 w Chojnowie** - Zarządzenie Nr 76/2018 Burmistrza Miasta Chojnowa z 11 lipca 2018 r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r. poz. 121 ze zm.) winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do 22.08.2018r.

## Darmowe porady rzecznika



20 lipca w godz. 10-12 w Domu Schrama mieszkańcy Chojnowa będą mieli możliwość zasięgnięcia porad prawnych u Rzecznika Konsumentów.

Porad oraz informacji prawnych w zakresie ochrony interesów konsumentów rzecznik udziela osobom fizycznym (w sprawach nie związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej), w sporach z przedsiębiorcą - sprzedawcą, producentem, dystrybutorem.

Bezpłatne poradnictwo dotyczy:

- kupna - sprzedaży w sklepie
- kupna - sprzedaży na odległość, (wysyłkowo, za pośrednictwem Internetu) oraz poza sklepem (np. na pokazach, w domach klienta);
- telefonii stacjonarnej i komórkowej;
- telewizji kablowej, cyfrowej, satelitarnej;
- usług kurierskich;

- usług pocztowych;
- kredytów konsumenckich;
- usług turystycznych;
- usług budowlanych;
- dostawy energii elektrycznej, ciepła, wody;
- umów o dzieło (np. wykonanie mebli,
- naprawa samochodów, sprzętu).

Mieszkańcy mogą także liczyć na pomoc w przygotowaniu pisma reklamacyjnego, procesowego (pозew przeciwko przedsiębiorcy) czy egzekucyjnego.

Zgłaszając się po poradę należy przynieść ze sobą wszystkie dokumenty istotne dla sprawy (np. paragon, fakturę, zamówienie, umowę, regulamin, złożone reklamacje, prowadzoną z przedsiębiorcą korespondencję, itp.).

To pierwsze z planowanego cyklu spotkań. Jeśli okaże się, że w Chojnowie jest zapotrzebowanie na oferowaną pomoc, konsultacje odbywać się będą częściej.

A o terminach zainteresowani dowiedzą się za pośrednictwem naszej Gazety lub strony chojnow.eu

## Drzwi Otwarte Miejskiego Żłobka

Żłobek Miejski organizuje okres adaptacyjny dla nowych dzieci, przyjętych na pobyt od września 2018r. umożliwiającą zapoznanie się dzieci z nowym dla nich otoczeniem oraz z opiekunkami.



**Zapraszamy rodziców z dziećmi w dniach: 13, 14, 16, 20 sierpnia w godzinach: od 16.30 do 17.30**

**oraz 21, 22, 23, 27 sierpnia w godzinach: od 16.30 do 18.00**

Należy zabrać ze sobą niezbędne akcesoria dla dzieci tj. butelka, smoczek, pieluska oraz obuwie zmienne zarówno dla dziecka, jak i dla rodzica.

Ewentualne pytania proszę kierować do Dyrektora Żłobka (tel. 786 210 235).

## Biblioteka

### w okresie wakacji

W czasie wakacji Miejska Biblioteka Publiczna zmienia godziny otwarcia.

*Dział dla Dzieci i Młodzieży*

- poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - od godz.9.00 do godz.16.00

- w środę i sobotę biblioteka nieczynna

*Dział dla Dorosłych*

- poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - od godz.9.00 do godz.17.00

- w środę i sobotę - biblioteka nieczynna

## Ognisko Muzyczne ogłasza nabór

Społeczne Ognisko Muzyczne w Chojnowie serdecznie zaprasza na zajęcia w nadchodzącym roku szkolnym 2018/2019.

**Zapisy odbędą się 3 września**

**w godz. 12-16**

**w siedzibie Ogniska**

**Plac Zamkowy 2.**

Zainteresowanych nauką gry na pianinie, keyboardzie, skrzypcach, gitarze, klarnecie, saksofonie - gorąco zapraszamy.

**Burmistrz Miasta Chojnowa informuje osoby zainteresowane, że do końca września 2018 r. można składać wnioski o zmianę zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa.**

Wniosek powinien zawierać:

- imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy, a także jego adres;
- przedmiot i zakres wnioskowanej zmiany;
- określenie nieruchomości (lub opis terenu), których dotyczy wnioski.

Do wniosku należy dołączyć kserokopie lub wrys z aktualnej mapy ewidencyjnej lub zasadniczej z oznaczeniem nieruchomości, której dotyczy, oraz wypis z rejestru gruntów.



# WAKACYJNE PROPOZYCJE - ZAPRASZAMY

Wakacje w mieście nie oznaczają nudy. Oferta sportowo-kulturalna jest bogata, a kreatywni potrafią zaanimować dodatkowe zajęcia.

Jedną z propozycji jest oczywiście **basen miejski**.

W czasie wakacji czynny codziennie od godziny 12:00 do 21:30.

W tym okresie obowiązują promocyjne ceny biletów wstępu:

bilet normalny - 7zł/h;

bilet ulgowy - 4zł/h;

bilet rodzinny - 4zł/h.

Taniej chyba nigdzie nie ma.

W obiekcie są także dwie sauny - parowa i sucha, jacuzzi, niecka dla dzieci, hydromasaż, wodny gejzer i rwąca rzeka.

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji udostępni za darmo **salę fitness** z licznymi urządzeniami, **kręgielnię** oraz **bilard**, a także sztuczne boisko.

Zanim wybierzemy jedną z proponowanych atrakcji, warto upewnić się, że w wybranym terminie np. kręgielnia nie jest już zarezerwowana.

Generalnie obiekty czynne są od wtorku do soboty w godzinach 15.00 - 21.00. Ze szczegółami można zapoznać się na stronie <https://moksir.chojnow.eu/> MOKSiR poleca także **letni repertuar kinowy**. Propozycje, terminy i godziny seansów znajdziemy na stronie: <https://kino.chojnow.eu/>

W mieście mamy **trzy siłownie plenerowe - przy "Morskim Oku", przy ul. Kilińskiego i na terenie MOKSiR**. Dostępne bez ograniczeń mogą być ciekawą propozycją dla całej rodziny lub grupy miłośników sportu. Podobnie jak **boiska wielofunkcyjne - przy ul. Kilińskiego, przy SP3 i na terenie MOKSiR**.

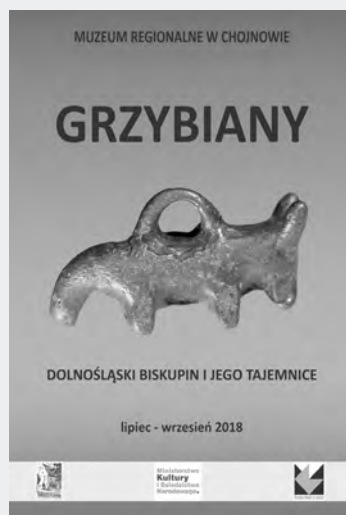
Alternatywą, zwłaszcza przy deszczowej pogodzie może być **sala do squasha** w Szkole Podstawowej nr 4. Korzystać z niej można od poniedziałku do piątku w godz. 15.00-19.00 oraz w soboty i niedziele w godz. 12.00-19.00. Szczegółowe informacje uzyskamy pod numerem tel. 76 854-96-41.

Zainteresowanych ciekawą historią naszego miasta w swoje progi serdecznie zaprasza **Muzeum Regionalne** czynne od środy do piątku w godz. 8.00-16.00 oraz w soboty i niedziele w godz. 10.30-16.00.

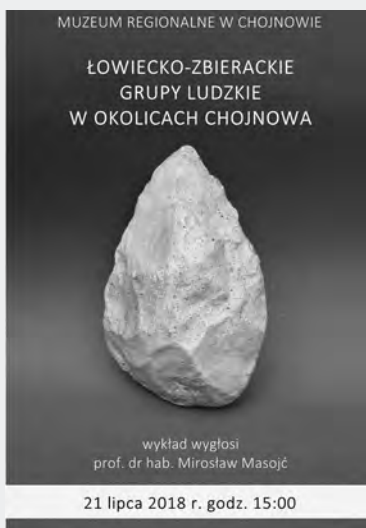
## Najbliższe wydarzenia

Już piątek - 20 lipca, o godz. 18.00 Muzeum Regionalne zaprasza na interesujący odczyt "**Dolnośląski Biskupin. Badania archeologiczne na stanowisku w Grzybianach**".

**Prelekcja dr Tomasza Stolarczyka** jest wprowadzeniem do wystawy pod tym samym tytułem, którą oglądać można do końca września.



21 lipca, w sobotę, o godz. 15.00 - Muzeum Regionalne zaprasza także na interesujący **wykład prof. dr hab. Mirosława Masojca pt. "Łowiecko-zbierrackie grupy ludzkie w okolicach Chojnowa**.



W sierpniu na wakacyjne zajęcia ponownie zaprasza Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji oraz Miejska Biblioteka Publiczna (szczegóły na str. 2)

**15 sierpnia** serdecznie zapraszamy na **święto Wojska Polskiego, Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny oraz hucznie obchodzone w naszym mieście Imieniny Marii Maryś Marysieniek...**

Uroczystości rozpoczną się tradycyjnie Mszą św. i spotkaniem pod obeliskiem przy ulicy Chmielnej, a popołudniu, w centrum miasta wesołe imieniny wszystkich - małych i dużych - Marii (w ubiegłym roku wspólnie z mieszkańcami Chojnowa świętowało 69 solenizantek).



Muzycznym prezentem dla uczestników świętowania będą występy folklorystyczne i koncert zespołu **Trubadurzy**.

Serdecznie zapraszamy!

**25-26 sierpnia 3 Rajd i Złot Pojazdów Zabytkowych Oldtimer Chojnow.**

Chojnowscy oldtimerzy organizują już po raz trzeci, ciesząc się dużym zainteresowaniem - uczestników i publiczności - imprezę dla miłośników starych pojazdów.

**25 sierpnia (sobota)** odbędzie się **Rajd Pojazdów Zabytkowych** - wyprawa w Góry Kaczawskie i Park Krajobrazowy "Doliny Bobru", przepiękne widoki, wąskie drogi, zabytkowa architektura i wiele atrakcji... a na koniec zabawa integracyjna i nocleg w Pałacu Brunów.



**26 sierpnia (niedziela)** **Złot Pojazdów Zabytkowych** - Klasyczna Motoryzacja po raz kolejny zawita na chojnowski Rynek - samochody, motocykle, maszyny rolnicze, pojazdy militarne... Będzie co oglądać.

## Czytelnia w muzeum, po remoncie

30 maja 2018 r. został zakończony remont czytelnia w Muzeum Regionalnym. Prace remontowe polegały na gruntownym wzmocnieniu spękane sklepienia specjalnymi rozprężającymi zaprawami i helisoidalnymi prętami. Wymieniono tynki w obrębie sklepienia, stare zostały skute i zastąpione tynkami wapiennymi. Założono także stalowe ściągi w prześwietach, tym samym wzmocniono osłabione ściany. Projekt techniczny zabezpieczeń wykonał wrocławski konstruktor inż. Jerzy Wojdon. Prace remontowe przeprowadziła firma Andrzeja Grabana z Chojnowa pod nadzorem urzędu kon-

serwatorskiego w Legnicy. Całość zadania zamknęła się kwotą 57.859, 20 zł. Połowę kosztów renowacji pokryto ze środków przyznanych przez **Sejmik i Zarząd Województwa Dolnośląskiego**. Obecnie dobiegają końca prace wykończeniowe finansowane ze środków własnych Muzeum Regionalnego. Do końca lipca zbiory biblioteczne, kartograficzne i archiwalia zostaną przeniesione z powrotem do czytelnia, z której wszyscy zainteresowani będą mogli korzystać w godzinach pracy muzeum. Zbiory liczące około 6.000 woluminów udostępniane są tylko na miejscu.

W czytelnia udostępniane są do celów badawczych archiwalia oraz bogaty zbiór ikonografii Chojnowa, głównie pocztówki z lat 1895-1945. Do czytelnia zostały zamówione specjalne szafy, wykonane w zakładzie Stanisława Muszyńskiego, do przechowywania najcenniejszych archiwaliów, głównie Akt Chojnowskiej Policji Budowlanej z lat 1880-1944, które stanowią trudne do przecenienia źródło do badań nad architekturą i rozwojem urbanistycznym Chojnowa.

**Serdecznie zapraszamy  
do korzystania  
z bogatych zbiorów czytelnia  
Muzeum Regionalnego.**

J.J



**Profil zaufany i kilka minut - to wszystko, czego potrzeba, by zarejestrować narodziny dziecka online. Nowa usługa ruszyła 1 czerwca 2018 r.**

### Rodzicu, zarejestruj swoje dziecko online!

Na zarejestrowanie narodzin dziecka rodzice mają 21 dni od dnia wystawienia karty urodzenia. Do tej pory mieli tylko jedną opcję - wizyta w urzędzie. Od 1 czerwca mają wybór.

Prościej, szybciej i wygodniej - to najkrótszy opis uruchomionej usługi. Jak z niej skorzystać? Cały proces to 5 prostych kroków.

**WAŻNE: rodzic, który będzie rejestrował narodziny (może to być zarówno mama, jak i tata) musi mieć aktualny Profil Zaufany.**

Co dalej? Wejdź na stronę [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl) i tam wybierz usługę, z której chcesz skorzystać. Po zalogowaniu, system poprosi Cię o potwierdzenie, że jesteś matką/ojcem dziecka, potem o zwerifikowanie Twoich danych.

Jak tylko to zrobisz, przejdziesz do rejestrowania narodzin potomka. To czego potrzebujesz na tym etapie to m.in. **nazwa szpitala**, w którym dziecko przyszło na świat oraz **imię dziecka**. Ustal także **numer Twojego aktu małżeństwa lub urodzenia** (jeśli nie jesteś w związku małżeńskim) - to znacznie ułatwi weryfikację Twoich danych w Urzędzie Stanu Cywilnego. Kilka kliknięć i gotowe.

Kolejny krok to wybór adresu, pod którym chcesz zameldować dziecko oraz sposobu odebrania dokumentów. Do wyboru masz skrzynkę na ePUAP, odbiór osobisty lub przesyłkę tradycyjną pocztą. Ostatni krok to podgląd wniosku i podpis (Profilem Zaufanym).

### Rejestracja w 5 krokach

Tak to wygląda w skrócie:

Krok 1: oświadczasz, że jesteś matką/ojcem dziecka

Krok 2: sprawdzasz poprawność swoich danych, wprowadzasz dane drugiego rodzica

Krok 3: wpisujesz dane dziecka

Krok 4: wybierasz adres zameldowania dziecka i sposób, w który chcesz odebrać dokumenty (elektronicznie - skrzynka na ePUAP, osobiście, pocztą tradycyjną)

Krok 5: podgląd wniosku i... podpis (Profilem Zaufanym).

Odpis aktu urodzenia, w zależności od wybranej przez Ciebie opcji, zostanie przesłany w wersji papierowej lub elektronicznej. Razem z nim otrzymasz powiadomienie o nadanym numerze PESEL oraz zaświadczenie o zameldowaniu.

**Wydział Komunikacji  
Ministerstwo Cyfryzacji**

## To dziecinnie proste.

Zarejestruj narodziny swojego dziecka online.



Wejdź na [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl)  
To tylko 5 prostych kroków.





## Food Traki w rynku

Do centrum Chojnowa już po raz drugi zjechały Food Traki, które od 6 do 8 lipca serwowały dania z różnych rejonów świata. W przeciwieństwie do zlotu Food Traków w marcu, tym razem pogoda pozwoliła mieszkańcom na cieszenie się oryginalnymi smakami w pełnym słońcu i przyjemnej temperaturze.

Każdy, kto przyszedł w tych dniach do rynku, mógł odnaleźć smak, który przy-

pada jego gustom. Możliwe było posmakowanie amerykańskiego burgera, orzeźwienie przy lemoniadzie molekularnej, spróbowanie kuchni włoskiej. Na rynku pojawiły się również popularne obecnie lody tajskie, bułeczki na parze z farszem, świeżynka z chlebem i ogórkiem, kozackie hot dogi, kuchnia meksykańska, indyjska, pierogi i podplomyki, makaroniki.



W ten weekend nikt nie opuścił rynku głodny!

*K. Ziomek*



## Przyjemne z pożytecznym

*Sprawozdawca: Józef Tomiak*

2 lipca br. uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej wybrali się na wycieczkę do Rudawy w Górach Bystrzyckich.



Po przyjeździe na miejsce pierwszego dnia udaliśmy się na obiad. Po posiłku mieliśmy przywitanie i zabawę w ufoludka, zaś wieczorem ognisko, słuchanie legend i śpiewanie przyśpiewek weselnych.

Drugiego dnia udaliśmy się na Górę Jagodna i poznawaliśmy rośliny i drzewa. Po południu był czas wolny na opalanie i kąpiel w jeziorze. Przypadkowo byliśmy też świadkami treningu boksu. Po czasie wolnym mieliśmy organizowane zajęcia plenerowe.

Trzeciego dnia mieliśmy lekcję wyplatania makramy, strzelania z łuku, a na koniec... plażowanie.



Czwartego dnia po śniadaniu mieliśmy zajęcia muzyczne. Pojechaliśmy również na zajęcia z pszczelarstwa. Po południu znów był czas na opalanie. Wieczorem odbył się teatr cieni.

Piątego dnia po śniadaniu pojechaliśmy autobusem w teren, wędrowką udaliśmy się do jamy solnej w górach, a po połu-



dniu zjedliśmy obiad i udaliśmy się w drogę powrotną do domu.

Wszyscy wróciliśmy cali i zdrowi i pełni wrażeń.

Czekamy na kolejny równie udany wyjazd.

*WTZ Chojnów*

# Z cyklu - ludzie z pasją

**Muzyk i dyrygent - Piotr Koziar znany jest w naszym mieście głównie jako kapelmistrz orkiestry dętej i chóru Skoranta. To jednak tylko część jego fascynacji muzyką.**



**Gazeta Chojnowska - Mali chłopcy marzą o założeniu w przyszłości munduru policjanta lub strażaka. Pan w wieku kilku lat chciał być...?**

**Piotr Koziar -** Jak większość moich rówieśników chciałem być piłkarzem lub kolarzem, ale nauka w dwóch typach szkół (ogólnoświatowej i artystycznej) pochłonęła mnie tak bardzo, że pozostała tylko muzyka. Jednak marzenia z lat dzieciństwa pozostały. Co prawda nigdy się nie spełniły, ale w chwilach wolnych lubię pobiegać za piłką czy pojeździć rowerem.

**G.Ch. - O co chodzi w dyrygowaniu? Jakie trzeba mieć predyspozycje, by stanąć przed innymi i dyktować rytm?**

**P.K. -** Dyrygent musi mieć przede wszystkim charyzmę. Posiadać dar i umiejętność przekazywania wiedzy, doświadczenia i informacji. Przy tym musi być uczciwy wobec grupy, którą kieruje i odwrotnie. Musi przekonać członków zespołu, że to czego wymaga jest dobre, by szli za nim jak w dym. Mówiąc obrazowo: to jest tak, że gdyby dyrygent stanął nad przepaścią i powiedział: teraz robimy krok w przód, to wszyscy, jak jeden mąż, ten krok robią, bez zastanowienia. Dyrygent musi być autorytetem. Bez tego prowadzący jakikolwiek zespół nie osiągnie żadnego sukcesu. Musi być dobrym psychologiem. Przecież w danej chwili kieruje grupą osób czasami mniejszą lub większą. Bez wątplenia powinien również posiadać słuch i pamięć muzyczną oraz poczucie rytmu. Do tego także znajomość historii muzyki oraz stylów muzycznych i interpretacji utworów. Wykorzystując wszystkie te atuty musi doprowadzić do najważniejszego - aby publiczność, która przyszła na koncert wyszła z niego zadowolona i pod wrażeniem.

**G.Ch. - Towarzyszka temu emocje czy techniczne, wyuczone zachowania?**

**P.K. -** Naturalnie są to wielkie emocje. Niezależnie od rodzaju muzyki. Każda mnie porusza, każda gra na uczuciach, każda porywa. W czasie koncertu odczuwam satysfakcję i radość. Jest ona tym większa, im większa jest publiczność.

**G. Ch. -** Dyrygent ruchami głowy, ciała, mimiką twarzy i batutą podkreśla nuty i zapisane w nich emocje. To chyba ciężka fizyczna i psychiczna praca.

**P.K. -** Zgadza się. Oprócz wspomnianych osobistych przeżyć, to ciężka praca psychiczna i fizyczna również. W prowadzeniu zespołu chodzi o wzajemne zaufanie. Ono jest istotnym i nieodzownym elementem współpracy dyrygenta z członkami chóru czy też orkiestry. Bez tego nie powstanie dobre dzieło. Ta wspólna, ciężka praca prowadzi do jednego celu, jakim jest świetny koncert. Tylko dzięki dobrym kontaktom, obopólnym założeniom i dążeniem do wyznaczonego celu zespół jest w stanie wykonać dobry koncert, a dyrygent z dumą, satysfakcją i bez stresu go poprowadzić.

**G.C. - Prowadzi Pan muzyków, a sam gra na...?**

**P.K. -** Swoje pierwsze kroki muzyczne stawiałem w Chojnowskim Ognisku Muzycznym w klasie akordeonu Pana Jerzego Kazika. W tym samym czasie pod okiem dziadka Józefa Śpiączki trafiłem do chojnowskiej orkiestry dętej, której kapelmistrzem był Pan Edward Graban. To on pokazał mi pierwsze chwytty i wtajemniczał w tajniki gry na klarncie. Szkołę muzyczną II stopnia ukończyłem w klasie klarnetu Pana Janusza Trepia. Następnie rozpocząłem dalsze kształcenie muzyczne w Akademii Muzycznej w Poznaniu, którą ukończyłem na dwóch kierunkach: "Dyrygentury, Edukacji Muzycznej i Muzyki Kościelnej" oraz na wydziale Instrumentalnym o specjalności: klarnet w klasie profesora Pawła Drobnika.



**G.Ch. - Pan, małżonka i dzieci - wszyscy powiązani jesteście z muzyką. W domu jest głośno?**

**P.K. -** Głośno? Nie. Raczej dźwięcznie. Żona jest nauczycielem gry na gitarze klasycznej w Chojnowskim Ognisku Muzycznym oraz muzykiem orkiestry (gra na waltorni). Starszy syn Jakub rozpocznie właśnie naukę w Ogólnokształcącej Szkole Muzycznej II stopnia w Legnicy w klasie gry na klarncie. Ukończył w tym roku naukę w Chojnowskim Ognisku Muzycznym na fortepianie u Pani Róży Pakuły oraz Szkołę Muzyczną I stopnia w Legnicy w zakresie gry na klarncie. Dodatkowo uczy się gry na organach pod okiem Pana Ryszarda Rydza. Młodszy syn Filip uczy się gry na gitarze w Chojnowskim Ognisku Muzycznym pod czujnym okiem mamy - jest uczniem 4 klasy.

Wszyscy z pasją zajmujemy się muzyką i na co dzień spełniamy swoje zainteresowania. Staramy się z żoną od najmłodszych lat wpajać dzieciom zamiłowanie do muzyki. Doskonale wiemy, jak ważnym elementem w rozwoju psychofizycznym dzieci jest muzyka. Często po całym dniu pracy graliśmy dzieciom, aby poprzez zabawę z instrumentami nauczyć chłopców wrażliwości, ponieważ to tradycje rodzinne, a także postawa rodziców są najważniejszymi czynnikami w rozwoju dzieci. Dziś z dumą możemy powiedzieć, że w pełni udało nam się przekazać naszym dzieciom jedną z najważniejszych wartości w życiu każdego człowieka, jaką jest muzyka.



**G.Ch. - Artyści z założenia czują ciągle niedosyt. Ma Pan jakieś niespełnione marzenia, muzyczne ambicje...?**

**P.K. -** Niespełnione marzenia, to chyba tylko te sportowe z lat dzieciństwa.

W innych przypadkach uważam, że własną pracą, determinacją, skromnością, uczciwością oraz cierpliwością można dojść do założonego celu czyli spełnić swoje marzenia. W 1997 roku wraz z chojnowską Orkiestrą dętą uczestniczyliśmy we Mszy Świętej w Legnicy w czasie wizyty Jana Pawła II. Byliśmy jedną z wielu orkiestr, które uczestniczyły w sprawie muzycznej tego wydarzenia. Pamiętam, jak z podziwem spoglądałem na orkiestrę górniczą, która obok naszego zespołu siedziała. Wtedy moim marzeniem było, aby kiedyś zagrać w takim zespole. Po kilku latach się spełniło, a po kilkunastu stało się coś, o czym wtedy zupełnie nie myślałem, przez głowę nawet mi nie przeszło. Od 1 stycznia 2016 roku jestem dyrygentem, kapelmistrzem orkiestry ZG Lubin.

**G.Ch. - Serdecznie gratulujemy i życzymy... Czego życzy się dyrygentom?**

**P.K. -** Osobiście życzyłbym sobie jak najwięcej koncertów. To tak zawodowo. A prywatnie marzę o zajęciu miejsca wśród publiczności na Koncercie Noworocznym Filharmoników Wiedeńskich. Każdego roku w Nowy Rok oglądamy koncert całą rodziną w telewizji. Wierzę, że kiedyś znajdę się po drugiej stronie ekranu. To trudne, bo nie wystarczy zapłacić - bilety na ten występ są losowane.

**G.Ch. - Trzymamy zatem kciuki i gorąco życzymy, aby zarówno te zawodowe, jak i prywatne cele zrealizowały się w niedalekiej przyszłości.**

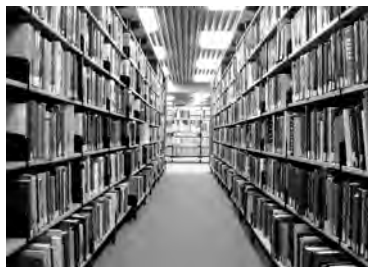


## IBUK Libra: czytelnia czynna całą dobę!



Od 2013 r. Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie uczestniczy w projekcie "Ibuki na Dolnym Śląsku" polegającym na wspólnym wykupieniu e-booków na platformie [libra.ibuk.pl](http://libra.ibuk.pl) przez kilkadziesiąt dolnośląskich bibliotek publicznych. Oznacza to, że każdy czytelnik, zapisany do którejkolwiek z nich, może swobodnie i zupełnie za darmo przeglądać katalog wszystkich wykupionych publikacji i czytać je on-line bez żadnych ograniczeń czasowych - i to nie tylko na terenie biblioteki, ale także w domu. Czytelnicy, którzy zgłoszą się do biblioteki, otrzymują indywidualne kody aktywacyjne - PIN - umożliwiające im bezpłatny dostęp do e-booków.

W edycji 2018 roku czytelnicy mają dostęp do ponad 2200 elektronicznych publikacji z oferty Wydawnictwa Naukowego PWN oraz innych wydawnictw. Są to pozycje obejmujące literaturę z prawa, medycyny, nauk społecznych, nauk ekonomicznych, humanistycznych, technicznych, jak również wiele tytułów dla dzieci i młodzieży, sporo literatury faktu, literatury pięknej i kobiecej.



MBP

### Miejska Biblioteka Publiczna poleca

#### Dział dla Dorosłych

James Hamblin

„Gdyby nasze ciało potrafiło mówić:  
podręcznik użytkownika”



*Dlaczego drapanie się jest takie przyjemne? Ile trzeba spać? Czy obciste spodnie mogą zabić? Czy można sobie zrobić doteczki w policzkach? Czy naprawdę można umrzeć od wyciskania pryszcza na nosie?*

James Hamblin, lekarz i dziennikarz, tłumaczy zawiłości anatomii i fizjologii, rozprawia się z popularnymi mitami dotyczącymi zdrowia i demaskuje marketingowe oszustwa firm producentów suplementów i zdrowej żywności.

A wszystko to w przystępny, zabawny i wciągający sposób - w końcu odpowiada także na pytanie: „Na czym polega uzdrawiająca moc śmiechu?”.

#### Dział dla Dzieci i Młodzieży

Barbara Gawryluk

„Czart : pies lawinowy”



Poznajcie jednego z najzdolniejszych ratowników górskich - Czarta - niezwykłego psa lawinowego, który na co dzień zajmuje się wyszukiwaniem osób zaginionych w górach. To prawdziwy pies na medal! Od niego często zależy życie narażonych na niebezpieczeństwo turystów. Nie każdy pies może zostać takim ratownikiem - musi mieć specjalne predyspozycje. Tutaj liczy się m.in. odwaga, siła i wytrzymałość, a Czart to wszystko ma! Przy tym jest niezwykle sympatyczny i przyjaźliwski. Poznaj jednego z najodważniejszych psów i jego pracę.

Cyfrowa Wypożyczalnia  
Publikacji Naukowych  
**ACADEMICA - [academica.edu.pl](http://academica.edu.pl)**

# ACADEMICA

Cyfrowa Wypożyczalnia Publikacji Naukowych

Zapraszamy do korzystania z Cyfrowej Wypożyczalni Publikacji Naukowych ACADEMICA udostępniającej zasoby cyfrowe Biblioteki Narodowej, w tym **książki i czasopisma naukowe ze wszystkich dziedzin wiedzy, grafiki, plakaty, fotografie, rękopisy, pocztówki, mapy, nuty i inne dokumenty - obecnie ponad 2,5 mln publikacji.**

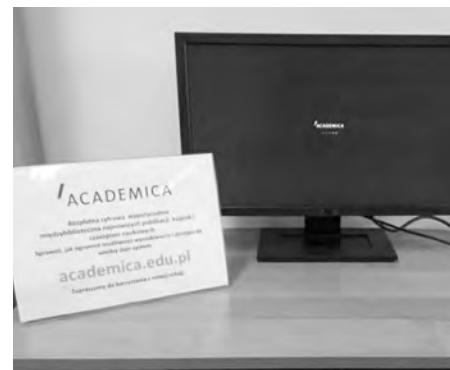
Publikacje z domeny publicznej oraz licencjonowane są dostępne online bez ograniczeń, natomiast utwory chronione prawem autorskim są udostępniane na terminalach w bibliotekach należących do systemu ACADEMICA – jedną z nich jest Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie.

Korzystanie z systemu  
jest bezpłatne.

Istnieje możliwość rezerwacji zbiorów zarejestrowanemu użytkownikowi na dowolny termin w wybranej bibliotece. Rejestracji użytkowników dokonują biblioteki.

Zapraszamy do korzystania z nowej usługi bibliotecznej.

Szczegółowe informacje w MBP,  
w Dziale dla Dorosłych  
(tel. 76 818 83 46).





## Paskuda w Edenie

Rokrocznie przedwakacyjne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki ŁGARZ, działającego przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chojnowie, odbywa się w Noc Świętojańską.

W tym roku ponownie miałyśmy się spotkać w pięknym ogrodzie, lecz przeszkodziła nam Paskuda. Z żalem opuściliśmy świerkowy zakątek i przenieśliśmy się w cieplejsze strony zwłaszcza, że motywem obchodów tej Nocy był Eden. A jak zapewne wszyscy wiedzą, klimat panuje tam co najmniej tropikalny, dlatego nasze stroje były dostosowane do rajskiej aury.

Wśród osób, które uczestniczyły w biesiadzie znalazł się m. in. Wąż, Aniołek, Kupidyn, amerykański Podróżnik, Rusalka, Ewa oraz inni Turyści i Znajomi Łgarzy.

Czerwcową lekturą była powieść Olgi Tokarczuk „Księgi Jakubowe”.

Zachwytom nie było końca. Choć w opinii klubowiczek nie należała ani do najłatwiejszych w odbiorze, ani do najlżejszych do utrzymania w rękach. Mimo to stała się naszą „Must Read”, czyli „musisz koniecznie, absolutnie tę książkę przeczytać”.

Niestety Paskuda, gdy tylko chciałyśmy pójść nad chojnowską Skorę, aby odbyć tradycyjny „Wyścig Wianków o Północy”, złośliwie się wyszczerzyła i przywołała ulewny deszcz. Poczuliśmy się, jak bogdanki uwięzione w niezdobytej, deszczowej twierdzy. Ale mówi się trudno i bawi się dalej. Ta dewiza przyświecała nam aż do końca Łgarskiej Nocy Świętojańskiej. A o północy w wesołych nastrojach, z kwiatami paproci wróciłyśmy do swoich prywatnych Edenów.



Imprezę rozpoczęłyśmy od sesji zdjęciowej. Oczywiście odbyła się, jak przystało na Arkadię, pod Drzewkiem Szczęścia. A potem zasiadłyśmy do ambrożyjskiej uczty. Czego tam nie było - i „Anielskie skrzydełka”, i sałatka „Daj się skusić” i różnego rodzaju napoje - rajski, wiedznowy, a nawet boski nektar. Nie zabrakło też owoców, nawet z zakazanego drzewa. Niestety, i tym razem Ewa nie oparła się urokowi Węża, który siedział obok niej i nęcił ją różnymi potrawami i owocami (czytaj: jabłkiem). Ponownie zjadła, ze smakiem, zakazany owoc.

Jak przystało Łgarzom i ich uwielbieniu literatury, nie obyło się bez rozmów o książce.

*Z łgarskim, wakacyjnym  
pozdrowieniami – Ahoj!*

*Anna Kopyra  
moderator Młodzieżowego DKK i DKK  
ŁGARZ  
przy MBP w Chojnowie*

\*\*\*\*\*

*PS. 1 Tytułowa Paskuda, to pogoda,  
która była paskudna.*

*PS. 2 Jeśli po przeczytaniu tego tekstu  
ktoś będzie miał jakiegokolwiek wątpliwoś-  
ci, odsyłamy do Słownika Języka  
Polskiego – hasło: łgarz. Możemy tylko  
podpowiedzieć, że zawarta tam informacja,  
to szczerza prawda.*

## Aktualności z Chojnowa

**Wszystkich pragnących być na bieżąco, mieć stały dostęp do informacji z miasta, zachęcamy do korzystania z dostępnych środków przekazu.**

**Esemesowe powiadomianie**



Wyślij SMS na numer 661-000-112 o treści *tak.dle01*, a informacje o zagrożeniach pogodowych i wydarzeniach w mieście będziesz otrzymywać, za darmo, na swój telefon.

**Aplikacja „BLISKO”**

Lokalni nadawcy  
BLISKO Ciebie.

Pobierz aplikację „BLISKO”, wpisz nazwę miejscowości i zdecyduj, z jakich serwisów tematycznych będą do Ciebie przesyłane informacje.

**Strona chojnow.eu**



Na oficjalnej stronie Miasta Chojnow znajdziesz wszystkie aktualne informacje, zapowiedzi imprez, relacje z wydarzeń, zdjęcia, filmy, linki do wszystkich miejskich instytucji i placówek.

**Polub Chojnow na Facebooku**



*Chojnow.eu - Oficjalny Serwis Internetowy Miasta Chojnow to profil, na którym znajdziesz krótkie aktualności z terenu miasta ze zdjęciami, filmikami i plakatami zapowiadającymi najbliższe wydarzenia.*

## Fotograficzne konkursy - zapraszamy

Wydawnictwo Literatura  
zaprasza do udziału w konkursie  
fotograficznym

### "Z książką na wakacjach"

Zrób zdjęcie, na którym czytasz naszą  
książkę w nietypowym, wakacyjnym  
miejscu, dodaj zabawny komentarz  
i wyślij na adres  
promocja@wydawnictwoliteratura.pl

Konkurs odbywa się co tydzień  
przez całe wakacje.

### "Polska na 6"

Zapraszamy do udziału w konkursie fotograficznym  
zorganizowanym w ramach projektu "Polska na szóstkę".  
Dolnośląskie spotkania z książką na walizkach".

Przedmiotem konkursu są zdjęcia artystyczne i reportażowe ukazujące przyrodę, rodzinę, historię oraz ludzi i ich codzienne życie.  
Uczestnicy konkursu: młodzi czytelnicy bibliotek i uczniowie szkół z Dolnego Śląska. Termin nadsyłania zdjęć **do 8 października 2018r.**  
Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury oraz samorządów województwa dolnośląskiego, powiatu **wałbrzyskiego** i miasta **Wałbrzycha** oraz **dolnośląskich samorządowych instytucji kultury.**



## Zgodnie z prawem



*Począwszy od tego numeru Gazety Chojnowskiej proponujemy nowy cykl pn. "Zgodnie z prawem". Chcemy w tym miejscu wyjaśnić interesujące naszych Czytelników kwestie prawne z różnych dziedzin.*

*Liczymy na Państwa sugestie i czekamy na propozycje tematów. W pierwszym odcinku piszemy o odpowiedzialności pracownika...*

Kodeks Pracy przewiduje kilka rodzajów odpowiedzialności pracownika. Podstawowym podziałem jest rozróżnienie odpowiedzialności ogólnej pracownika, uregulowanej w art. 114-122 k.p., i odpowiedzialności za mienie powierzone pracownikowi z obowiązkiem zwrotu albo wyliczenia się, uregulowanej w art. 124-127 k.p., która jest odpowiedzialnością zaostrożoną w stosunku do odpowiedzialności ogólnej.

Przedmiotem dalszej analizy będzie odpowiedzialność oparta za mienie powierzone. Odpowiedzialność ta może mieć charakter odpowiedzialności indywidualnej jednego pracownika (art. 124 k.p.) bądź wspólnej kilku pracowników (art. 125 k.p.). Ponadto oba przypadki odpowiedzialności indywidualnej bądź wspólnej mogą być zróżnicowane. Przepisy wskazują bowiem, iż odpowiedzialność za mienie powierzone jest pełna w przypadku (art. 124 § 1 k.p.) pieniędzy, papierów wartościowych, kosztowności,

narzędzi i instrumentów lub podobnych przedmiotów, środków ochrony indywidualnej, odzieży i obuwia roboczego. Odpowiedzialność może być jednak ograniczona w przypadku szkody wyrządzonej w mieniu innym niż wymienione powyżej (art. 123 § 2 k.p.).

Odpowiedzialność pracownika nie powstaje z chwilą podpisania dokumentów, które, jak wskazano, mają charakter dowodowy, lecz z chwilą rzeczywistego powierzenia mienia tj. z chwilą fizycznego przekazania mienia pracownikowi przy jednoczesnym zaakceptowaniu przez niego odpowiedzialności za to mienie. Pracownik będzie mógł się uwolnić od odpowiedzialności, jeżeli:

a) wykaże nieprawidłowy sposób powierzenia mienia, co uniemożliwia dokładne rozliczenie się z powierzonego mienia,

b) wykaże brak swej winy, w szczególności, nie dopełnienie przez pracodawcę obowiązku zapewnienia warunków umożliwiających pracownikowi zabezpieczenie mienia.

Nieprawidłowy sposób powierzenia mienia to jego powierzenie w sposób niepozwalający na ustalenie parametrów, według których powinno nastąpić rozliczenie np. nie podanie ilości sztuk powierzonych narzędzi danego rodzaju. Dlatego też powierzenie powinno odbywać się na podstawie zestawienia inwentaryzacyjnego (w przypadku magazynów, kas itp.),

w przypadku odpowiedzialności wspólnej inwentaryzacja musi być dokonana zgodnie z regułami rozporządzenia nr. 2, lub dokładnego pokwitowania (w przypadku mienia bezpośrednio powierzanego pracownikowi do użytku przez niego).

Ponadto doktryna prawa postuluje, iż prawidłowe powierzenie musi zapewniać udział pracownika przy ustalaniu ilości i jakości przekazanego mu mienia. Z reguły wymagane jest pisemne potwierdzenie tych okoliczności przez pracownika. Zagadnienie to ściśle wiąże się również z koniecznością wykazania szkody przez pracodawcę. W przypadku braku punktu wyjścia dla wykazania szkody, z uwagi na brak należytej inwentaryzacji/pokwitowania niemożliwe lub znacznie utrudnione może okazać się wykazanie poniesienia szkody i jej wysokości.

Pracownik, na którym ciąży obowiązek wykazania braku swej winy, może próbować udowodnić, że szkoda w mieniu powstała z winy pracodawcy lub ze względu na okoliczności niezależne od pracownika, czyli takie, którym nie mógłby zapobiec nawet przy dołożeniu należytej staranności. Zgodnie bowiem z art. 124 § 3 k.p. przyczyny niezależne od pracownika w szczególności niezapewnienie przez pracodawcę warunków umożliwiających zabezpieczenie powierzonego mienia mogą skutkować uwolnieniem się przez pracownika od odpowiedzialności.

*r.pr. Daria Ziemiańska-Stanek*



Badanie psychologiczne otoczone jest aurą tajemnicy. Rodzice dzieci kierowanych do psychologa obawiają się, co ich spotka, w jaki sposób psycholog będzie badał ich dziecko.

Także lekarze nie zawsze uświadamiają sobie sens i metodykę badania psychologicznego.

### **Komu potrzebna jest psychoterapia?**

Ogólnie dzieli się pacjentów na dwie grupy. Osoby, wobec których należy zastosować leczenie, ponieważ może ono mieć **wymiar ratunkowy**. Ten **rodzaj psychoterapii** określa mianem klinicznej. Ci, którym funkcjonowanie w społeczeństwie nastęrcza pewnych trudności, borykają się z depresją czy są jednostkami uzależnionymi, podpadają pod tę kategorię leczenia.

Druga grupa to ludzie, którzy mogą skorzystać z wizyt u psychiatry, psychologa czy psychoterapeuty w inny sposób. **Psychoterapia okazuje się być swoistą szansą i możliwością**, by rozwinąć umiejętności i kompetencje. Dotyczy to przede wszystkim osób mających problem z asertywnością, nieśmiałością czy po prostu tych, którzy chcą poznać swoje pozytywne cechy i posiąść wiedzę na temat tego, w jaki sposób mogą je wykorzystać na wszelkich możliwych płaszczyznach życia.

Zarówno psychoterapia kliniczna, jak i jej delikatniejsza forma nie mają charakteru obligatoryjnego. Tylko od nas samych zależy, czy chcemy lepiej się czuć i właściwie funkcjonować.

Psychoterapia polega na rozmowie pacjenta z psychoterapeutą. Kontakt z psychoterapeutą zaczyna się od kilku wstępnych spotkań indywidualnych, które mają charakter diagnostyczny - mają ustalić, jaki rodzaj kłopotów dolega osobie zgłaszającej się. Po zebraniu odpowiednich informacji wystarczających do diagnozy, jeżeli psychoterapeuta uzna, że trudności pacjenta mogą być leczone psychoterapią, proponuje mu taką wraz z warunkami jej podjęcia. Rozmowa między psychoterapeutą a pacjentem daje temu drugiemu przyzwolenie do szczerego mówienia wszystkiego, co przychodzi mu do głowy. Mogą to być również treści wstydlive, ukrywane w codziennym życiu.

W wielu przypadkach regularne korzystanie z pomocy psychologa z uwzględni-



aniem jego wskazówek oraz rad, pozwala nam na stawienie czoła problemom, łatwiejszą interpretację otaczającego nas świata oraz ludzi.

Każdy problem wymaga głębokiej analizy i, nie ukrywajmy, nie możemy się spodziewać radykalnych zmian w naszym życiu, postępowaniu czy zachowaniu po jednej czy dwóch wizytach.

Zdarza się, iż musi się ich odbyć kilkanaście lub kilkadziesiąt. Nie oczekujmy także, że psycholog powie nam jak mamy postępować w życiu codziennym. To pacjent musi wiedzieć, czego oczekuje od życia i samego siebie oraz zrozumieć, skąd wzięły się jego problemy - to pomoże mu się z nimi uporać.

Celem nadrzędnym tych oddziaływań jest usunięcie niepożądanych objawów zaburzeń, będących przyczyną cierpienia pacjenta oraz uruchomienie w jego psychice takich zmian, które pozwolą mu na lepszą adaptację społeczną i optymalny poziom funkcjonowania psychofizycznego. Szczegółowe cele terapii są każdorazowo formułowane dla indywidualnego pacjenta i wspólnie z nim ustalone. W trakcie trwania leczenia są stopniowo modyfikowane i uzupełniane adekwatnie do uzyskiwanych postępów i nowych możliwości pacjenta.

**Niezależnie od wszelkich teoretycznych różnic w obrębie różnych szkół psychoterapii dwa założenia przyjmowane są powszechnie: życie psychiczne człowieka można zrozumieć i człowieka można zmieniać. Jest to logiczny fundament wszystkich terapeutycznych technik, a dzięki tym założeniom psychoterapia nie jest magiczną procedurą, lecz naukową metodą leczenia.**

### **Pierwsza wizyta**

Jeśli zdecydujesz się skorzystać z **usług psychoterapeuty**, powinieneś uzbroid się w kilka przydatnych informacji.

Przede wszystkim niech towarzyszy Ci przekonanie, że to właśnie **Ty chcesz coś zmienić** i nie działasz pod presją środowiska, w którym się znajdujesz.

**Szukaj specjalisty** w poradni zdrowia psychicznego przez polecenie albo w Internecie. Istnieje szansa, że niekoniecznie od razu spotkasz kogoś, kto będzie Ci odpowiadać. Powinieneś swemu **terapeucie naprawdę ufać**, żeby Wasza współpraca okazała się owocna. Dlatego znajdź kogoś takiego, kto będzie Ci odpowiadał **pod względem ogólnego obycia i w kwestiach merytorycznych**.

### **Po czym poznać kogoś kompetentnego?**

Dobrego terapeuty poznasz po tym, że wyjaśni Ci - w słowach zrozumiałych dla Ciebie - **co chce osiągnąć, na czym terapia właściwie polega i oszacuje, ile ona może potrwać**. Również podczas kolejnych wizyt dostosuje swój **język w stosunku do Twoich oczekiwań**, nie popisując się przy każdej okazji psychiatryczną nomenklaturą.

Na spotkanie przyjdź, o ile to możliwe, zrelaksowany - w końcu to krok ku lepszym, trwałym zmianom - i nikogo nie udawaj!

**Psychoterapeuta to taka osoba**, która postara się zrozumieć Cię najlepiej, jak tylko będzie mogła. Jeśli opuścisz gabinet z przeświadczeniem, że można jej zaufać albo nawet ją polubić, to będzie znakomitym zwiastunem.

*Opracowała:*

*Kinga Kozakowska-Wiśniewska  
Psycholog Powiatowej Poradni  
Psychologiczno-Pedagogicznej  
w Chojnowie*



**Wielki zły lis i inne opowiesci**  
**20.07 - 16:00, 17:30**  
**21.07 - 16:00, 17:30**

Twórcy nominowanego do Oscara filmu "Ernest i Celestyna" tym razem zapraszają na wieś, która bynajmniej nie jest miejscem sielskiej ciszy i spokoju.

**Kochając Pabla, Nienawidząc Escobara**  
**20.07 - 19:00**  
**21.07 - 19:00**

Pablo Escobar to najpotężniejszy baron narkotykowy XX wieku, który zajmuje się przemytem kokainy do USA i wielu innych państw na świecie. Pewnego dnia poznaje piękną Virginie Vallejo - ambitną gwiazdę kolumbijskiej telewizji. To spotkanie odmienia serce nieobliczalnego przestępcy, który zakochuje się w nowo poznanej kobiecie.

**Jurassic Word: Upadłe Królestwo**  
**- 3D Dubbing**

**03.08 - 17:00, 19:30**  
**04.08 - 17:00, 19:30**

Kiedy uspiiony wulkan budzi się do życia, Owen i Claire podejmują próbę ocalenia zagrożonych dinozaurów.

**Księżę Czarus**

**10.08 - 15:00, 17:00**  
**11.08 - 15:00, 17:00**

Dawno, dawno temu niegodziwa Królowa rzuciła urok na małego księcia Filipa. Zaklęcie sprawia, że teraz młodzieniec zakochuje się w każdej napotkanej dziewczynie, od razu się oświadcza.

**Whitney**

**10.08 - 19:00**  
**11.08 - 19:00**

Czy głosu da się dotknąć? Zwykle to on dotyka nas – nie na odwrót – ale zdarza się, że głos ma swoje "ziarno": wyjątkową "fakturę", materialność nie do podrobienia. Aż chciałoby się go pokroić, zawinąć w papier i sprzedawać na kilogramy. Dlatego można nie lubić stylistyki, w której Whitney Houston nagrywała swoje płyty, brzydzić się show-biznesem i w ogóle mieć w głębokim poważaniu muzykę pop, nie sposób jednak przejść obojętnie obok TEGO głosu.

**Iniemamocni 2 - 2D**  
**17.08 - 16:00, 18:15**  
**18.08 - 16:00, 18:15**

W rodzinie Iniemamocnych przyszła kolej na zmiany! Podczas gdy Helen rozwija swoją karierę zawodową, jej mąż Bob zostaje w domu z dziećmi realizując się w zaciszu domowych pieleszy.

**I że ci nie odpuszczę**  
**24.08 - 18:00**  
**25.08 - 18:00**

Gdy bogaty playboy traci pamięć, samotna Kate udaje, że jest jego żoną. Ku jej zaskoczeniu beztroski macho zaczyna doskonale odnajdywać się jako tata i obowiązkowy mąż.

**Księżniczka i smok**  
**20.09 - 16:00**  
**21.09 - 15:00, 16:30**

W przeddzień swoich siódmych urodzin, Księżniczka Basia, która najbardziej na świecie uwielbiała czytać, sięgnęła po nową książkę, która okazała się być zaczarowana. Kiedy dziewczynka ją otworzyła, spomiędzy kartek wyfrunęła chmara wielokolorowych motyli! Gdy Basia chciała złapać jednego z nich, w magiczny sposób przeniosła się do baśniowej krainy.

## Gotycki misz-masz

Od 11 do 15 lipiec w Bolkowie, jak co roku o tej porze, miał miejsce festiwal rocka gotyckiego - "Castle Party 2018".

Nasza niezmordowana ekipa spędziła tam trzy dni - 12-14 lipca. Trzy dni eldorado. Nikt z nas nie spodziewał się, że od strony muzycznej będzie tyle niespodzianek. Ponad 50 wykonawców i 11 DJów. Na scenie zespoły o przróżnych stylach: electro, post punk, cold wave, folk, metal, rock progresywny itp. Krajowe i zagraniczne uznane sztyldy rocka.



Pierwsze dwa festiwalowe dni miały miejsce w domu kultury i miejskich arkadach. Kiedyś post-punk był jedynie epizodem, teraz brzmiał pełną gębą z domieszką tzw. zimnej fali ("Cabaret Grey"). Chyba najciekawiej wypadł "The Last Days Jesus" ze Słowacji. Nawiązała się nawet przyjaźń chojnowsko-słowacka.

Główne koncerty miały miejsce na bolkowskim gotyckim zamku. Gorąco polecamy warszawskie "Leśne Licho". Folk metal. Muzyczny misz-masz. Słowiańskie przyspiewki ozdobione mocnym uderzeniem. Przyjemnie było słuchać i oglądać.

Do historii jednak przejdzie występ skąpo ubranych atrakcyjnych niemieckich dziewczyn z "Grusame Tochter" - dark elektro-punk.

Podczas występu "Made In Poland" obok niżej podpisanego stała Anja Orthodox. Tuż po zejściu ze sceny zespołu, konferansjer ogłosił Anję - Cesarzową Polskiego Rocka. Jak już mieć znajomości, to z koneksjami.

Czy ktoś słyszał o stylu horror country? Brytyjski "The Coffin-shakers" porusza się w takich specyficznych klimatach.

Bardzo dobrze zostali przyjęci przez wymagającą publiczność. Jakimś cudem wywabiliśmy cały zespół do zdjęcia. Tłum rzucił się z aparatami fotograficznymi. Dawno nie przeżyłem takiego obłędu.

Jak mowa o Castle Party, to nie może zabraknąć mody. Ludzka fantazja nie zna granic.

Nie byliśmy jedynymi chojnowianami podczas tej imprezy. Kilka osób, stałych bywalców jubilatkowych Punk Rock Rive, też zaszczyliło swoją obecnością festiwal!

Różne będą opinie dotyczące tej edycji. Dało się zauważyć o wiele śmielsze rozszerzenie formuły stylistycznej. Inne style rockowe sięgają po różną publikę, przez co Castle Party nie jest aż tak konserwatywnie hermetyczny. A dzięki temu impreza ma większą frekwencję. To z kolei przyciąga zespoły. Legendy rocka chętnie korzystają z zaproszenia. Tak było w przypadku brytyjskiego post punkowego - "Theatre of hate!"

Rockowy misz-masz już za nami.

Bolków czeka teraz wielka rewitalizacja. Czy poznamy to miasto za rok?

pm; fot. bm





## SRt Mercedes Benz 1124/Saurus zasilił tabor chojnowskiej straży

Rozpieraki, nożyce do cięcia karoserii, żuraw hydrauliczny, ale też przenośny agregat prądowłórczy, siekiera..., to tylko część sprzętu mieszczącego się na nowym nabytku chojnowskich strażaków.



Samochody ratownictwa technicznego wykorzystywane są przez strażaków do działań z zakresu ratownictwa drogowego, budowlanego, kolejowego, czy chemiczno-ekologicznego. W zależności od masy, pojazdy te dzieli się na trzy kategorie: lekkie, średnie i ciężkie samochody ratownictwa technicznego.

Samochód, który 5 lipca trafił do chojnowskiej jednostki zalicza się do kategorii średniej nie przekraczającej 14 ton. SRt Mercedes Benz 1124/Saurus, choć nie jest to nowy, na pewno usprawni ratowanie życia i zdrowia ludzkiego podczas wypadków samochodowych, katastrof budowlanych i innych zdarzeń.

Do tej pory strażacy do wypadków drogowych bądź innych zdarzeń wyjeżdżali 2 pojazdami gaśniczymi, w których jest podstawowy sprzęt, który nie zawsze jednak odpowiada danemu zdarzeniu. Dzięki nowemu nabytkowi i jego wyposażeniu jest pewność, że sprzętu technicznego nie zabraknie.

Większość samochodów ratownictwa technicznego, w tym i opisany wóz, nie posiada własnego zbiornika z wodą, dlatego do wypadku drogowego wyjeżdża z nim także pojazd zabezpieczenia gaśniczego. Zamiast "beczki" na wyposażeniu takiego auta jest bardzo wiele innych urządzeń i akcesoriów (w tym gaśnice), które przydają się podczas pomocy poszkodowanym w wypadkach drogowych.

W tylnej części SRt Mercedes Benz 1124/Saurus zamontowano żuraw hydrauliczny, którego maksymalny udźwieg to aż 4 tony, jednak przy rozłożeniu dwunastu metrowego ramienia jest to już tylko 320 kilogramów.

Żeby uzyskać szybki dostęp do sprzętu, pojazdy straży mają zamontowane na zabudowie żaluzje, a rozkładane aluminiowe podesty ułatwiają dostanie się do umieszczonego na wyższych półkach ekwipunku.

Jednym ze specjalistycznych narzędzi wykorzystywanych w ratownictwie drogowym jest rozpieracz, którego maksymalne ciśnienie robocze dochodzi do 72 barów. Urządzenie - jak sama nazwa wskazuje - może rozpierać, ale też i ścisnąć karoserię samochodu. Przydaje się, gdy trzeba usunąć zgniecione elementy karoserii, by uzyskać dostęp do poszkodowanego. Rozpieracz będący na wyposażeniu prezentowanego pojazdu waży ponad 18 kilogramów i wymaga od obsługującego dużego wysiłku fizycznego.

Bardzo przydatnym w ratownictwie drogowym narzędziem są hydrauliczne nożyce, które umożliwiają m.in. odcięcie



przednich i środkowych słupków. Dzięki temu ratownicy mogą np. odchylić dach w celu uzyskania łatwiejszego dostępu do zakleszczonego w aucie poszkodowanego.

Oprócz tego w skład wyposażenia wchodzi wysokociśnieniowe poduszki podnoszące (jedna z nich potrafi wznieść ładunek o wadze ponad 30 ton na wysokość 348 milimetrów), pneumatyczne korki uszczelniające, różnego typu rury.

Te urządzenia przydają się szczególnie przy interwencjach po wypadkach z udziałem ciężarówek, czy autobusów.

Aby strażacy nie martwili się o stałe źródło prądu podczas interwencji, do ich dyspozycji jest przenośny agregat prądowłórczy.

Poza skomplikowanymi narzędziami w środku zabudowy znajdziemy również siekiery, strażacki bosak, kilka pilarek do drewna, betonu czy stali, znaki ostrzegawcze, zestaw ratownictwa medycznego PSP R1, deski ortopedyczne, nosze oraz wentylator oddymiający i wiele innego sprzętu służącego do ratowania zdrowia i życia.

*Tekst i zdjęcia  
G. Andrejciów*

## Wyróżniona fotografia

"Przez żółdek do serca" - tak zatytułowana fotografia autorstwa Józefa Tomiaka zdobyła wyróżnienie na ogólnopolskim konkursie fotograficznym "Widzialni pełnosprawni w pracy" organizowanym przez Fundację Grupy PKP w ramach projektu Widzialni-Pełnosprawni.pl

Praca członków chojnowskich Warsztatów Terapii Zajęciowej była jedną z ponad 100 fotografii jakie wpłynęły na konkurs z całego kraju.

Zdjęcie, które zajęło pierwsze miejsce będzie prezentowane w kampanii bill-

boardowej Fundacji Grupy PKP wspierającej ideę polityki równości w kwestiach zatrudnienia osób z niepełnosprawnością. Wyróżnione fotografie natomiast (w tym chojnowska) stworzą wystawę promującą równe szanse na rynku pracy, którą będzie można oglądać na wybranych stacjach PKP latem tego roku.

Dla nas najbliższym przystankiem jest Wrocław - od 11 do 24 11-24 września.

Zapraszamy chojnowian, a autorowi zdjęcia i modelkom - Agnieszce Bieniek i Barbarze Kazaneckiej gratulujemy!

eg



# Darmowa Szkoła Rodzenia

Szpitala Powiatowego im. A. Wolańczyka Sp. z o.o. przy ul. Hożej 11 w Złotorzy  
**zaprasza na zajęcia w siedzibie szpitala,**  
które prowadzi położna Iwona Piendel  
Oddziałowa Oddziału Ginekologiczno - Położniczego  
**w poniedziałek od godz. 17:00**

**Tel. Kontaktowy: 691 970 014**

## Ogłoszenia drobne

### Domy mieszkania lokale

Sprzedam mieszkanie w centrum Chojnowa. 3 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, II piętro, cena do uzgodnienia.  
Wiadomość: tel. 669-771-097. (19756)

Sprzedam kawalerkę w Rokitkach na I piętrze po kapitalnym remoncie, umeblowana. Cena do uzgodnienia.

Wiadomość: tel. 606-331-836. (18492)

### Inne

Wynajmę 3 garaże z parkingiem w Chojnowie na ul. Kościuszki. Ceny wynajmu: 1000 zł, 1500 zł, 2000 zł.

Wiadomość: tel. 668-186-482. (18903)

## GAZETA

### CHOJNOWSKA

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów, tel. 76 818-66-83; fax: 76 818-75-15  
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,  
http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych w Krakowie, nakład: 700 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny - Emilia Grzeszkowiak, Katarzyna Burzmińska  
współpracują: Piotr Misikiewicz

DTP: Emilia Grzeszkowiak  
Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.  
Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej Bobik ul. Okrzei 2.

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.  
Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.*

## Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie - 76 818 82 85

MOPS - 76 818 82 18

Pogotowie Ratunkowe - 112, 999;

Straż Pożarna - 112, 998; 76 856 74 71

Policja - 112, 997; 76 818 86 80

Pogotowie wodno-kanalizacyjne - 994;  
76 818 83 95

Pogotowie gazowe - 992; 76 850 90 00

Pogotowie energetyczne - 991; 76 818 82 83

Informacja PKS 76 818 84 76

Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość  
76 818 86 81

ChZGKiM 76 818 83 70

Przychodnia Rejonowa 76 818 85 14

Cmentarz Komunalny 76 818 66 80

## Oplata

### za ważność miejsc na Cmentarzu Komunalnym

Wydział Rozwoju Gospodarczego informuje na podstawie przepisów Ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych, że

okres ważności opłaty

za miejsce pochówku

wynosi 20 lat od daty jej wniesienia.

Przedłużenie ważności miejsca pochówku następuje po wniesieniu kolejnej opłaty, która skutkuje przedłużeniem na następne 20 lat.

Jednocześnie informuje się, że miejsce nie opłacone może być wykorzystane do kolejnego pochówku innej osoby zmarłej.

Uwzględniając powyższe *prosi się opiekunów grobów na Cmentarzu w Chojnowie do sprawdzenia ważności opłat za miejsca pochówku swoich bliskich zmarłych.*

Sprawdzenia można dokonać  
w biurze cmentarza osobiście  
lub telefonicznie **tel. 76 818 66 80**  
w dni robocze w godzinach od 8 do 15.



## Dzieci z Kresów Wschodnich Gośćmi Piastowskiej Ziemi Dolnośląskiej

W Legnicy po raz 21, w Chojnowie po raz drugi  
– dzieci z polskich rodzin na Ukrainie kolejny raz spędziły wakacje na Dolnym Śląsku.

Za sprawą Stowarzyszenia Kulturalnego „Krajobrazy” z Legnicy akcja letniego wypoczynku dla dzieci z Kresów doczekała się już 21 edycji. Ta wspaniała idea, pozwala co roku grupie młodych Polaków przybliżyć tradycje, mentalność i język przodków. Dzieci doskonale czują się w Polsce, doceniają przygotowane atrakcje i chętnie korzystają z możliwości wyjazdu do kraju swojego pochodzenia.

Organizatorzy dbają nie tylko o rozrywkę, ale także o edukację.

Stąd wiele wycieczek do ciekawych miejsc i obiektów.

Program „Dzieci z Kresów Wschodnich Gośćmi Piastowskiej Ziemi Dolnośląskiej” przez ponad dwadzieścia lat objął kilkuset naszych rodaków.



W tym roku około 40 osób z rejonu Lwowa i Berdyczowa, podobnie jak rok temu, odwiedziło także Chojnow. Gości przywitał burmistrz Jan Serkies, który mówiąc krótko o mieście, nawiązał także do mieszkańców naszego regionu pochodzących z Kresów. Historię miasta w pigułce opowiedział dzieciom dyrektor Muzeum Regionalnego Jerzy Janus.

Potem była szalona zabawa na miejskiej pływalni, a kolejną atrakcją zaplanowano już poza miastem – na obozie harcerskim w Biskupinie.



*- Krótka wizyta w Chojnowie zapadnie nam w pamięci na długo – mówiła ze wzruszeniem jedna z opiekunek. – W imieniu całej naszej grupy serdecznie dziękuję za wspaniałe przyjęcie, życzliwość i serce.*

*I prosimy - nie zapominajcie o Kresach.*



Dzieci wyjechały już z Polski. Wiele z nich jednak wraca tu przy okazji kolejnych organizowanych projektów bądź, po latach, na polskie uczelnie.

Polska, to ich Ojczyzna, którą, dzięki wielu rodakom, mają szansę odkrywać, podziwiać, poznawać...

eg







**Alek Musiałowski – 5,5 roku**  
Jest spod znaku Wagi. Jego ulubionym bohaterem jest Spiderman. Spędza dużo czasu na placu zabaw, bawi się figurkami dinozaurów i samochodzikami na resorach.

